



DODATOK č. DOD/01-2015//228/2014-IZ-4.0/V

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu s kódom ITMS
27120130631
zo dňa 30.09.2014

ČÍSLO ZMLUVY: 228/2014-IZ-4.0/V

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
sídlo : Špitálska 4, 6, 8, Bratislava 816 43
Slovenská republika
IČO : 00 681 156
DIČ : 2020796338
konajúci : JUDr. Ján Richter
minister MPSVR SR

v zastúpení

názov : Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť
a sociálna inklúzia
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55
Slovenská republika
IČO : 30854687
DIČ : 2021846299
konajúci : Ing. Martin Ružička
generálny riaditeľ IA ZaSI

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom
na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 01.04.2014

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Obec Bijacovce
sídlo : Bijacovce 7, 053 06 Bijacovce
Slovenská republika
zapísaný v : obec zriadená podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
v znení neskorších predpisov
konajúci : Mgr. Ján Pivovarniček
IČO : 00328961
DIČ : 2020727632

(ďalej len „Prijímateľ“)

Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia | 1

Špitálska 6 | 814 55 Bratislava

tel.: 02 2043 1100 | e-mail: iazasi@iazasi.gov.sk | <http://www.iazasi.gov.sk>



Zmluvné strany v súlade s článkom 8 ods. 1. Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“) k projektu s kódom ITMS 27120230631, zo dňa 30.09.2014 uzatvárajú k Zmluve tento **Dodatok číslo DOD/01-2015//228/2014-IZ-4.0/V**

Článok I.

Zmluvné strany berú na vedomie, že v súlade s článkom 8 ods. 7. Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy sa ich zmluvný vzťah spravuje aktuálne platným a účinným znením Zmluvy, zverejneným na webovom sídle Poskytovateľa.

Článok II.

1. Článok 3. Zmluvy sa mení tak, že odsek 3.1. Zmluvy znie:

„Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú maximálne sumu 23 666,90 EUR (slovom dvadsaťtritisícšesťstošesťdesiatšesť eur a deväťdesiat centov),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky 22 483,55 EUR (slovom dvadsaťdvatisícštyristoosemdesiattri eur a päťdesiatpäť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy,“
- c) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

2. V prílohe č. 2 Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa tabuľka č. 7 s názvom „**Rozpočet projektu**“, nahrádza novou tabuľkou s názvom „**Rozpočet projektu**“ a tabuľka č. 8 s názvom „**Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**“, nahrádza novou tabuľkou s názvom „**Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**“.

3. Vypustený

Článok III.

1. Nedeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k Zmluve je Príloha č. 2 Zmluvy – Predmet podpory NFP.
2. Vypustený.
3. Tento Dodatok k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.



5. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
7. Prijímateľ je povinný zverejniť Dodatok k Zmluve na svojom webovom sídle alebo v obchodnom vestníku.
8. Tento Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na uzavretie dodatku k Zmluve Poskytovateľovi a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

V Bratislave, dňa 25-02-2015

V Bijacovciach, dňa 02-03-2015

.....
Ing. Martin Ružička
generálny riaditeľ
Implementačná agentúra
pre Operačný program
Zamestnanosť a sociálna inklúzia

.....
Obec Bijacovce
Ing. Ján Pivovarniček
starosta

PREDMET PODPORY NFP

Obecné informácie o Projekte

Název projektu	Občianska hliadka v obci Bijacovce	
Identifikačné číslo projektu	27120130631	
Operačný program	Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia	
Financovaný z	Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky	
Priradená os	Prioritná os 2. - Podpora sociálnej inklúzie	
Opis	2.1. Podpora sociálnej inklúzie osôb ohrozených soc. vylúčením alebo sociálne vylúčených prostredníctvom rozvoja služieb starostlivosti s osobitným zreteľom na marginalizované rómske komunity	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Podpora integrácie a opätovného zamestnania pre znevýhodnené osoby; proti diskriminácii pri prístupe a úspechu na trhu práce a podpora rozmanitosti na pracovisku	100%	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Neuplatňuje sa	0	Neuplatňuje sa

Miesto realizácie Projektu

Región	Východné Slovensko
Kraj	Prešovský kraj
Okres	Levoča
Obec	Bijacovce
Ulica	
Číslo domu	

Ciele Projektu

Cieľ projektu	Prevenencia a zmierňovanie sociálneho vylúčenia, zníženie páchania protispoločenských konaní, udržiavanie verejného poriadku a štandardnej kvality života MRK
Prírodný cieľ projektu 1	Prostredníctvom občianskej hliadky zlepšovanie rizikového správania, ochrana vlastníckych práv a dodržiavanie pravidiel občianskeho spolunažívania

Merateľné ukazovatele Projektu

Názov indikátora	Meraná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	2	2015
Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky Projektu	počet	0	2014	1	2015
Počet osídlení MRK, v ktorých boli	počet	0	2014	1	2015

realizované aktivity komunitného charakteru					
Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – muži	počet	0	2014	2	2015
Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – spolu	počet	0	2014	2	2015
Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – ženy	počet	0	2014	0	2015
Počet osôb vyškolených v projekte	počet	0	2014	2	2015
Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunit užívajúcich výstupy projektu	počet	0	2014	1	2015
Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	počet	1	2015	1	2017

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Názov indikátora	Merá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita: Informačná spoločnosť					
Horizontálna priorita: trvalo udržateľný rozvoj					
Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	2	2015
Počet osôb vyškolených v projekte	počet	0	2014	2	2015
Horizontálna priorita: marginalizované rómske komunity					
Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	počet	0	2014	1	2015
Počet osídlení MRK, v ktorých boli realizované aktivity komunitného charakteru	počet	0	2014	1	2015
Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunit užívajúcich výstupy projektu	počet	0	2014	1	2015
Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	počet	1	2015	1	2017
Horizontálna priorita: rovnosť príležitostí					
Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	počet	0	2014	2	2015
Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	0	2014	0	2015

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2
	Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky Projektu	počet	1
	Počet osídlení MRK, v ktorých boli realizované aktivity komunitného charakteru	počet	1
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – muži	počet	2
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – spolu	počet	2
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – ženy	počet	0
	Počet osôb vyškolených v projekte	počet	2
	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunit užívajúcich výstupy projektu	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity	10/2014	09/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2014	09/2015
Publicita a informovanosť	10/2014	09/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
41000 Osobné náklady	16 200,00	0,00	16 200,00	2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
43000 Poštové služby a komunikačné služby	900,00	0,00	900,00	2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
44000 Materiál kancelárskeho vybavenia	150,00	0,00	150,00	2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
45005 Materiál kancelárskeho stroja, nástroje, zariadenie	60,00	0,00	60,00	2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity

2.1.4. Spoločnosť				spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
2.1.4.1. Spoločnosť	250,00	0,00	250,00	2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločností a senzibilizačné aktivity
2.1.4.2. Materiál	700,00	0,00	700,00	2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločností a senzibilizačné aktivity
2.1.4.3. Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá	416,00	0,00	416,00	2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločností a senzibilizačné aktivity
2.1.4.4. Sirevovanie	1 108,80	0,00	1 108,80	2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločností a senzibilizačné aktivity
2.1.4.5. Propagácia, publicita, inzercia	560,50	0,00	560,50	Publicita a informovanosť
2.1.4.6. Osobné náklady	2 382,60	0,00	2 382,60	Riadenie projektu
2.1.4.7. Materiál, Softvér a služby	100,00	0,00	100,00	Riadenie projektu
2.1.4.8. Materiál, výpočtová technika	489,00	0,00	489,00	Riadenie projektu
CELKOVÝ	23 666,90	0,00	23 666,90	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
2.1.4. Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločností a senzibilizačné aktivity	19 784,80	0,00	19 784,80
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	3 321,60	0,00	3 321,60
Publicita a informovanosť	560,50	0,00	560,50
CELKOVÝ		0,00	23 666,90